

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL

CRYNODEB	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	7,813,088	2,300	7,815,388	0	0	0
Cyfalaf	373,096	0	373,096	338,488	0	338,488
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	8,186,184	2,300	8,188,484	338,488	0	338,488
AME Adnoddau	161,100	0	161,100	0	0	0
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	161,100	0	161,100	0	0	0
CYFANSWM IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	8,347,284	2,300	8,349,584	338,488	0	338,488

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL

ADNODDAU

Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Dyraniadau Craidd y GIG	6,865,353	-1,040	6,864,313
Dyraniadau Uniongyrchol Eraill GIG Cymru	253,359	0	253,359
Addysg a Gwella Iechyd Cymru	195,322	0	195,322
Iechyd Cyhoeddus Cymru	90,303	0	90,303
Gweithred: Cyflenwi Gwasanaethau GIG Craidd	7,404,337	-1,040	7,403,297
Gweithlu (y GIG)	34,344	0	34,344
Cymru Iachach	192,400	0	192,400
Cyllidebau Eraill y GIG (Gwariant)	11,876	0	11,876
Cyllidebau Eraill y GIG (Incwm)	-53,000	0	-53,000
Gweithred: Cyflenwi Gwasanaethau GIG wedi'u Targedu	185,620	0	185,620
Addysg a Hyfforddiant	22,830	0	22,830
Cyllidebau Canolog Datblygu'r Gweithlu	2,885	0	2,885
Gweithred: Cefnogi Addysg a Hyfforddiant yng Ngweithlu'r GIG	25,715	0	25,715
Iechyd Meddwl	3,279	0	3,279
Gweithred: Cefnogi Polisiâu a Deddfwriaeth Iechyd Meddwl	3,279	0	3,279
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamdefnyddio Sylweddau	26,475	0	26,475
Gweithred: Cyflawni Cyllun Gweithredu'r Strategaeth Camdefnyddio Sylweddau	26,475	0	26,475
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	3,712	0	3,712
Gweithred: Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	3,712	0	3,712
Gwella Iechyd a Gweithio'n Iach	13,029	0	13,029
Diogelu Iechyd ac Imiwneiddio wedi'u Targedu	6,610	0	6,610
Gweithred: Rhaglenni Iechyd y Cyhoedd	19,639	0	19,639
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	6,025	0	6,025
Gweithred: Trefniadau Effeithiol ar gyfer Parodrwydd am Argyfyngau Iechyd	6,025	0	6,025
Ymchwil a Datblygu	42,075	0	42,075
Gweithred: Datblygu a Gweithredu Ymchwil a Datblygu er budd Cleifion a'r Cyhoedd	42,075	0	42,075
Diogelu ac Eiriolaeth	2,365	0	2,365
Gofalwyr Pobl Hŷn a Phobl ag Anableddau	2,197	0	2,197
Gweithred: Gofal a Chymorth Cymdeithasol	4,562	0	4,562
Partneriaethau ac Integreiddio	307	0	307
Y Sector Gofal	299	0	299
Gweithred: Partneriaethau ac Integreiddio	606	0	606
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	11,315	0	11,315
Gweithred: Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	11,315	0	11,315
Gofal Cymdeithasol Cymru	18,038	0	18,038
Gweithred: Gofal Cymdeithasol Cymru	18,038	0	18,038
Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,545	0	1,545
Gweithred: Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,545	0	1,545

Cymorth i Ofal Plant a Chwarae	43,351	0	43,351
Cymorth i Hawliau Plant	991	0	991
Cefnogi Plant	989	2,300	3,289
Y Comisiynydd Plant	1,543	0	1,543
Cymorth i Deuluoedd a Phlant	3,004	0	3,004
Gweithred: Cefnogi Plant	49,878	2,300	52,178
CAFCASS Cymru	10,267	1,040	11,307
Gweithred: CAFCASS Cymru	10,267	1,040	11,307
MEG: IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	7,813,088	2,300	7,815,388

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Dyraniadau Craidd y GIG	362,683	0	362,683	328,075	0	328,075
Gweithred: Cyflenwi Gwasanaethau GIG Craidd	362,683	0	362,683	328,075	0	328,075
Cyllidebau Eraill y GIG	829	0	829	829	0	829
Gweithred: Cyflenwi Gwasanaethau GIG wedi'u Targedu	829	0	829	829	0	829
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamdefnyddio Sylweddau	5,072	0	5,072	5,072	0	5,072
Gweithred: Cyflawni Cyllun Gweithredu'r Strategaeth Camdefnyddio Sylweddau	5,072	0	5,072	5,072	0	5,072
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	4,492	0	4,492	4,492	0	4,492
Gweithred: Trefniadau Effeithiol ar gyfer Parodrwydd am Argyfyngau Iechyd	4,492	0	4,492	4,492	0	4,492
Gofal Cymdeithasol Cymru	20	0	20	20	0	20
Gweithred: Gofal Cymdeithasol Cymru	20	0	20	20	0	20
MEG: IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	373,096	0	373,096	338,488	0	338,488

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG - AME	161,100	0	161,100
Gweithred: Amhariadau'r GIG	161,100	0	161,100
MEG: IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	161,100	0	161,100

TAI A LLYWODRAETH LEOL

CRYNODEB	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	3,765,674	48,160	3,813,834	0	0	0
Cyfalaf	582,310	30,000	612,310	511,356	20,000	531,356
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	4,347,984	78,160	4,426,144	511,356	20,000	531,356
AME Adnoddau	1,088,994	0	1,088,994	0	0	0
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	1,088,994	0	1,088,994	0	0	0
CYFANSWM TAI A LLYWODRAETH LEOL	5,436,978	78,160	5,515,138	511,356	20,000	531,356

TAI A LLYWODRAETH LEOL			
ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyllid Refeniw Cyffredinol Llywodraeth Leol (RSG ac NDR)	3,209,684	23,600	3,233,284
Bargeinion Dinesig a Bargeinion Twf	10,000	0	10,000
Cyllid Refeniw Cyffredinol yr Heddlu	90,350	0	90,350
Rhyddhad Ardrethi'r Ardrethi Annomestig	6,500	23,600	30,100
Canlyniadau Refeniw PFI Llywodraeth Leol	3,256	0	3,256
Trawsnewid a Deddfwriaeth	6,200	0	6,200
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	0	5,172
Cynllun Cymorth Ariannol Brys	1	0	1
Gweithred: Cymorth Cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol	3,331,163	47,200	3,378,363
Gwasanaethau Asiantaeth y Swyddfa Brisio	8,561	0	8,561
Tribiwnlys Priso Cymru	1,039	0	1,039
Ymchwil a Dadansoddi Trethiant Lleol	100	0	100
Gweithred: Gwasanaethau Priso	9,700	0	9,700
Noddi Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru	572	0	572
Gwariant i Hybu Democratiaeth Leol	126	0	126
Gweithred: Adeiladu Democratiaeth Leol	698	0	698
Gwella ac Archwilio	350	0	350
Gweithred: Gwella Llywodraeth Leol	350	0	350
Academi Wales	1,134	0	1,134
Gweithred: Academi Wales	1,134	0	1,134
Cynghorau Cymuned a Thref	144	0	144
Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus	530	0	530
Gweithred: Cefnogi Cydweithredu a Diwygio	674	0	674
Cefnogi Cymunedau	118	0	118
Grant Plant a Chymunedau	135,442	0	135,442
Grant Cymorth Tai	126,763	0	126,763
Gweithred: Ymyrryd yn Fuan, Atal a Chymorth	262,323	0	262,323
Cynhwysiant Ariannol	12,202	0	12,202
Cynhwysiant Digidol	1,250	0	1,250
Gweithred: Cynhwysiant Ariannol a'r Cynhwysiant Digidol	13,452	0	13,452
Gwasanaethau Tân ac Achub	6,309	0	6,309
Diogelwch Tân Cymunedol	848	0	848
Gweithred: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnheredd	7,157	0	7,157
Swyddogion Cymorth Cymunedol	16,787	0	16,787
Gweithred: Swyddogion Cymorth Cymunedol	16,787	0	16,787
Digartrefedd	17,907	0	17,907
Gweithred: Atal Digartrefedd	17,907	0	17,907
Byw'n Annibynnol	4,884	0	4,884
Gweithred: Byw'n Annibynnol	4,884	0	4,884
Grant Cyllid Tai	13,100	0	13,100
Gweithred: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Fforddiadwy	13,100	0	13,100
Cyllid Refeniw y Rhaglen Dai	1,073	0	1,073
Gweithred: Cyllid Refeniw Tai	1,073	0	1,073

Adfywio	560	60	620
Awdurdod Harbwr Caerdydd	5,400	0	5,400
Gweithred: Adfywio	5,960	60	6,020
Gwastraff	36,855	900	37,755
Gweithred: Rheoli a Gweithredu'r Strategaeth Wastraff a'r rhaglen caffael gwastraff	36,855	900	37,755
Parciau Cenedlaethol	9,468	0	9,468
Gweithred: Hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchoddedig, mynediad ehangach i fannau gwyrdd	9,468	0	9,468
Gwariant Cynllunio a Rheoleiddio	5,000	0	5,000
Gweithred: Cynllunio a Rheoleiddio	5,000	0	5,000
Arolygiaeth Gofal Cymru	13,632	0	13,632
Gweithred: Arolygiaeth Gofal Cymru	13,632	0	13,632
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	3,504	0	3,504
Gweithred: Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	3,504	0	3,504
Estyn - Gwariant Rhaglenni	10,853	0	10,853
Gweithred: Estyn	10,853	0	10,853
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	3,765,674	48,160	3,813,834

TAI A LLYWODRAETH LEOL						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	162,837	30,000	192,837	162,837	20,000	182,837
Gweithred: Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	162,837	30,000	192,837	162,837	20,000	182,837
Y Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	5,034	0	5,034	4,838	0	4,838
Gweithred: Cyfleusterau Cymunedol	5,034	0	5,034	4,838	0	4,838
Cynhwysiant Ariannol	500	0	500	-5	0	-5
Gweithred: Cynhwysiant Ariannol a'r Cynhwysiant Digidol	500	0	500	-5	0	-5
Gwasanaethau Tân ac Achub	1,410	0	1,410	1,210	0	1,210
Diogelwch Tân Cymunedol	670	0	670	670	0	670
Gweithred: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnherthedd	2,080	0	2,080	1,880	0	1,880
Y Rhaglen Addasiadau Cyflym	5,660	0	5,660	5,660	0	5,660
Gweithred: Byw'n Annibynnol	5,660	0	5,660	5,660	0	5,660
Y Gronfa Gofal Integredig	35,000	0	35,000	40,000	0	40,000
Gweithred: Y Gronfa Gofal Integredig	35,000	0	35,000	40,000	0	40,000
Lwfans Atgyweiriadau Mawr a Chyllid Gwaddol	108,000	0	108,000	108,000	0	108,000
Gweithred: Sicrhau Tai o Ansawdd Uchel	108,000	0	108,000	108,000	0	108,000
Grantiau Tai Cymdeithasol	138,219	0	138,219	90,147	0	90,147
Tir ar gyfer Tai	10,000	0	10,000	10,000	0	10,000
Gweithred: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Fforddiadwy	148,219	0	148,219	100,147	0	100,147
Cronfa Cymorth i Brynu Cymru a Chynlluniau Eraill	62,137	0	62,137	33,510	0	33,510
Gweithred: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai'r Farchnad	62,137	0	62,137	33,510	0	33,510
Adfywio	28,662	0	28,662	36,808	0	36,808
Gweithred: Adfywio	28,662	0	28,662	36,808	0	36,808

Gwastraff	23,000	0	23,000	16,500	0	16,500
Gweithred: Rheoli a Gweithredu'r Strategaeth Wastraff a'r rhaglen caffael gwastraff	23,000	0	23,000	16,500	0	16,500
Parciau Cenedlaethol	900	0	900	900	0	900
Gweithred: Hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchoddedig, mynediad ehangach i fannau gwyrdd	900	0	900	900	0	900
Estyn - Gwariant Rhaglenni	281	0	281	281	0	281
Gweithred: Estyn	281	0	281	281	0	281
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	582,310	30,000	612,310	511,356	20,000	531,356

TAI A LLYWODRAETH LEOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Swm Dosbarthadwy'r Ardrethi Annomestig - AME	1,061,000	0	1,061,000
Gweithred: Cymorth Cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol	1,061,000	0	1,061,000
Pensiynau'r Gwasanaeth Tân - AME	27,994	0	27,994
Gweithred: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnherthedd	27,994	0	27,994
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	1,088,994	0	1,088,994

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH						
CRYNODEB	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	685,737	6,800	692,537	0	0	0
Cyfalaf	564,365	0	564,365	609,004	0	609,004
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	1,250,102	6,800	1,256,902	609,004	0	609,004
AME Adnoddau	53,343	0	53,343	0	0	0
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	53,343	0	53,343	0	0	0
CYFANSWM YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	1,303,445	6,800	1,310,245	609,004	0	609,004

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH			
ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Datblygu Busnes (Mentrau Hwyluso)	7,125	0	7,125
Datblygu Economaidd Rhanbarthol	2,763	0	2,763
Entrepreneuriaeth	5,364	0	5,364
Menter Gymdeithasol a'r Economi	730	0	730
Busnes Cymru	4,847	0	4,847
Tasglu'r Cymoedd	100	0	100
Gweithred: Twf Cynhwysol a Diogelu Economi Cymru at y Dyfodol	20,929	0	20,929
Cydgasglu Band Eang y Sector Cyhoeddus	8,704	0	8,704
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh	2,027	0	2,027
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh, heb fod yn arian parod	1,309	0	1,309
Seilwaith Eiddo	4,026	0	4,026
Gweithred: Datblygu Seilwaith Economaidd	16,066	0	16,066
Datblygu Polisi Strategol	450	0	450
Cymru Iach ar Waith	831	0	831
Rhaglenni a Gwasanaethau Corfforaethol	961	0	961
Digwyddiadau Busnes Strategol a Chyfathrebu	100	0	100
Gweithred: Rhaglenni Corfforaethol	2,342	0	2,342
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	5,836	0	5,836
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	64,298	0	64,298
Gweithred: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnfyrdd	70,134	0	70,134
Gweithrediadau'r Rhwydwaith, heb fod yn arian parod	188,691	0	188,691
Gweithred: Gwella a Chynnal y Rhwydwaith Cefnfyrrdd (Ffyrdd Domestig) - Adnoddau nad ydynt yn Arian Parod	188,691	0	188,691
Hedfanaeth	5,605	0	5,605
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	2,223	0	2,223
Trafnidiaeth Cymru	171,250	0	171,250
Gweithred: Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr a Buddsoddi	179,078	0	179,078
Cymorth Bysiau	32,205	0	32,205
Cardiau Clyfar	966	0	966
Tocynnau Teithio Rhatach	23,482	0	23,482
Cynllun Teithio Rhatach i Ieuentid	2,000	0	2,000
Teithio Cynaliadwy a Llesol	630	0	630
Gweithred: Teithio Cynaliadwy	59,283	0	59,283
Diogelwch Ffyrdd	4,764	0	4,764
Gweithred: Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	4,764	0	4,764
Dysgu Seiliedig ar Waith	82,113	6,800	88,913
Gweithred: Dysgu Seiliedig ar Waith	82,113	6,800	88,913
Sgiliau Marchnata	648	0	648
Gweithred: Cymorth Cyflawni - Sgiliau	648	0	648

Polisi Sgiliau - Ymgysylltu	1,061	0	1,061
Gweithred: Polisi Sgiliau	1,061	0	1,061
Cyflogadwyedd a Sgiliau	56,196	0	56,196
Cymunedau am Waith	4,432	0	4,432
Gweithred: Cyflogaeth a Sgiliau	60,628	0	60,628
MEG: YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	685,737	6,800	692,537

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Datblygu Busnes (Cymorth Uniongyrchol)	37,805	0	37,805	17,466	0	17,466
Y Cymoedd Technoleg	10,000	0	10,000	10,000	0	10,000
Tasglu'r Cymoedd	12,500	0	12,500	19,500	0	19,500
Gweithred: Twf Cynhwysol a Diogelu Economi Cymru at y Dyfodol (Cymorth i'r Maes Gweithredu)	60,305	0	60,305	46,966	0	46,966
Cronfeydd Cyllid Busnes	21,000	0	21,000	7,000	0	7,000
Gweithred: Banc Datblygu Cymru	21,000	0	21,000	7,000	0	7,000
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh	17,500	0	17,500	26,000	0	26,000
Datblygu Seilwaith Strategol	10,000	0	10,000	4,200	0	4,200
Seilwaith Eiddo	8,677	0	8,677	8,386	0	8,386
Gweithred: Datblygu Seilwaith Economaidd	36,177	0	36,177	38,586	0	38,586
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	850	0	850	0	0	0
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	70,963	0	70,963	51,613	0	51,613
Gweithred: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd	71,813	0	71,813	51,613	0	51,613
Hedfanaeth	6,073	0	6,073	2,000	0	2,000
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	76,428	0	76,428	173,840	0	173,840
Trafnidiaeth Cymru	185,218	0	185,218	186,299	0	186,299
Gweithred: Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr a Buddsoddi	267,719	0	267,719	362,139	0	362,139
Cardiau Clyfar	1,000	0	1,000	1,000	0	1,000
Blaenoriaethau Trafnidiaeth Lleol	36,150	0	36,150	31,150	0	31,150
Tocynnau Teithio Rhatach	36,651	0	36,651	27,000	0	27,000
Teithio Cynaliadwy a Llesol	26,650	0	26,650	36,650	0	36,650
Gweithred: Teithio Cynaliadwy	100,451	0	100,451	95,800	0	95,800
Diogelwch Ffyrdd	6,900	0	6,900	6,900	0	6,900
Gweithred: Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	6,900	0	6,900	6,900	0	6,900
MEG: YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	564,365	0	564,365	609,004	0	609,004

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau Seilwaith yn Gysylltiedig ag Eiddo - AME	17,525	0	17,525
Gweithred: Datblygu Seilwaith Economaidd	17,525	0	17,525
Amhariadau Ffyrdd - AME	35,818	0	35,818
Gweithred: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd - Adnoddau nad ydynt yn Arian Parod	35,818	0	35,818
MEG: YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	53,343	0	53,343

ADDYSG						
CRYNODEB	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	1,487,815	14,771	1,502,586	0	0	0
Cyfalaf	216,001	0	216,001	189,296	0	189,296
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	1,703,816	14,771	1,718,587	189,296	0	189,296
AME Adnoddau	-101,985	0	-101,985	0	0	0
AME Cyfalaf	801,468	0	801,468	0	0	0
CYFANSWM AME	699,483	0	699,483	0	0	0
CYFANSWM ADDYSG	2,403,299	14,771	2,418,070	189,296	0	189,296

ADDYSG			
ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Llythrennedd a Rhifedd	6,556	0	6,556
Gweithred: Llythrennedd a Rhifedd	6,556	0	6,556
Cwricwlwm ac Asesu	6,282	500	6,782
Adolygu'r Cwricwlwm	5,400	0	5,400
Y Cyfnod Sylfaen	148	0	148
Gweithred: Cwricwlwm	11,830	500	12,330
Datblygu a Chymorth Athrawon	33,664	7,500	41,164
Gweithred: Addysgu ac Arweinyddiaeth	33,664	7,500	41,164
Cymwysterau Cymru	8,257	0	8,257
Gweithred: Cymwysterau	8,257	0	8,257
Darpariaeth Addysg Bellach	420,311	4,771	425,082
Gweithred: Addysg ôl - 16	420,311	4,771	425,082
Gwariant Rhaglenni CCAUC	141,052	0	141,052
Cyfalaf CCAUC	90	0	90
Gweithred: Addysg Uwch	141,142	0	141,142
Grant Gwella Ysgolion	130,359	0	130,359
Codi Safonau Ysgolion	25,500	0	25,500
Cymorth Safonau Ysgolion	1,194	0	1,194
Gweithred: Safonau Addysg	157,053	0	157,053
Grant Datblygu Disgyblion	97,300	1,600	98,900
Gweithred: Grant Datblygu Disgyblion	97,300	1,600	98,900
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg	4,470	0	4,470
Gweithred: TGCh a Systemau Rheoli Gwybodaeth	4,470	0	4,470
Anghenion Dysgu Ychwanegol	2,786	0	2,786
Bwyd a Maeth mewn Ysgolion	3,730	400	4,130
Lleoliadau Arbenigol Ôl-16	12,481	0	12,481
Gweithred: Lles Plant a Phobl Ifanc	18,997	400	19,397
Grantiau Cymorth Myfyrwyr	425,742	0	425,742
Y Cwmni Benthyciadau i Fyfrwyr / Costau Gweinyddu CThEM	13,723	0	13,723
Darpariaeth Cyllideb Adnoddau Benthyciadau i Fyfrwyr	106,849	0	106,849
Dyfarniadau Cymorth Myfyrwyr wedi'i Dargedu	6,297	0	6,297
Gweithred: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	552,611	0	552,611
Trechu Dadrithiad	515	0	515
Gweithred: Ennyn Diddordeb Disgyblion	515	0	515
Dysgu i Droseddwyr	3,328	0	3,328
Ymgysylltu a Chyflogaeth Ieuentid	7,326	0	7,326
Gweithred: Ymgylstiad a Chyflogaeth Pobl Ifanc	10,654	0	10,654
Cyfathrebu Addysg	617	0	617
Tystiolaeth Ymchwil a Rhyngwladol	884	0	884
Gweithred: Cymorth Cyflawni	1,501	0	1,501
Gyrfa Cymru	18,800	0	18,800
Gweithred: Dewisiadau Addysg a Gyrfa	18,800	0	18,800

Arloesi Busnes	604	0	604
Gweithred: Arloesi	604	0	604
Gwyddoniaeth	1,350	0	1,350
Gwyddorau Bywyd	2,200	0	2,200
Gweithred: Gwyddoniaeth	3,550	0	3,550
MEG: ADDYSG	1,487,815	14,771	1,502,586

ADDYSG						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Seilwaith Addysg	206,483	0	206,483	179,555	0	179,555
Gweithred: Yr Ystad a'r Ddarpariaeth TG	206,483	0	206,483	179,555	0	179,555
Arloesi Busnes (Cronfa Dyfodol y Economi)	4,066	0	4,066	4,066	0	4,066
Gweithred: Arloesi	4,066	0	4,066	4,066	0	4,066
Gwyddoniaeth	4,654	0	4,654	4,874	0	4,874
Gwyddorau Bywyd	798	0	798	801	0	801
Gweithred: Gwyddoniaeth	5,452	0	5,452	5,675	0	5,675
MEG: ADDYSG	216,001	0	216,001	189,296	0	189,296

ADDYSG			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Benthyciadau i Fyfirwyr - AME	-113,985	0	-113,985
Gweithred: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	-113,985	0	-113,985
Gyrfa Cymru - AME	12,000	0	12,000
Gweithred: Dewisiadau Addysg a Gyrfa	12,000	0	12,000
MEG: ADDYSG	-101,985	0	-101,985

ADDYSG			
AME - CYFALAF			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Benthyciadau i Fyfirwyr - AME	801,468	0	801,468
Gweithred: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	801,468	0	801,468
MEG: ADDYSG	801,468	0	801,468

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL

CRYNODEB	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	171,915	0	171,915	0	0	0
Cyfalaf	19,183	5,000	24,183	13,947	0	13,947
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	191,098	5,000	196,098	13,947	0	13,947
AME Adnoddau	3,013	0	3,013	0	0	0
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	3,013	0	3,013	0	0	0
CYFANSWM Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL	194,111	5,000	199,111	13,947	0	13,947

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL

ADNODDAU

Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Allforio, Masnach a Mewnfuddsoddi	1,892	0	1,892
Twristiaeth a Marchnata	13,762	0	13,762
Digwyddiadau Mawr	3,918	0	3,918
Gweithred: Promote and Protect Wales' Place in the World	19,572	0	19,572
Cyngor Celfyddydau Cymru	31,346	0	31,346
Amgueddfa Cymru	21,618	0	21,618
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	10,835	0	10,835
Arweinyddiaeth strategol gwasanaethau amgueddfeydd, archifau a llyfrgelloedd	2,060	0	2,060
Creadigol	1,708	0	1,708
Gweithred: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	67,567	0	67,567
Cyngor Llyfrau Cymru	3,649	0	3,649
Gweithred: Y Cyfryngau a Chyhoeddi	3,649	0	3,649
Cadw	10,883	0	10,883
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	581	0	581
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	1,665	0	1,665
Gweithred: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	13,129	0	13,129
Chwaraeon Cymru	22,092	0	22,092
Cymorth i Chwaraeon	252	0	252
Gweithred: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	22,344	0	22,344
Y Gymraeg mewn Addysg	29,361	0	29,361
Gweithred: Y Gymraeg mewn Addysg	29,361	0	29,361
Y Gymraeg	5,913	0	5,913
Comisiynydd y Gymraeg	3,051	0	3,051
Gweithred: Y Gymraeg	8,964	0	8,964
Datblygu Rhyngwladol	925	0	925
Cysylltiadau Rhyngwladol	6,404	0	6,404
Gweithred: Rhyngwladol	7,329	0	7,329
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL	171,915	0	171,915

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Twristiaeth (Cronfa Dyfodol y Economi)	2,000	0	2,000	1,000	0	1,000
Gweithred: Hyrwyddo a Diogelu Lle Cymru yn y Byd	2,000	0	2,000	1,000	0	1,000
Cyngor Celfyddydau Cymru	355	0	355	355	0	355
Amgueddfa Cymru	969	0	969	697	0	697
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	2,705	0	2,705	580	0	580
Arweinyddiaeth strategol gwasanaethau amgueddfeydd, archifau a llyfrgelloedd	6,430	5,000	11,430	1,430	0	1,430
Creadigol (Cronfa Dyfodol y Economi)	515	0	515	989	0	989
Gweithred: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	10,974	5,000	15,974	4,051	0	4,051
Cyngor Llyfrau Cymru	30	0	30	30	0	30
Gweithred: Y Cyfryngau a Chyhoeddi	30	0	30	30	0	30
Cadw	6,060	0	6,060	8,731	0	8,731
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	95	0	95	95	0	95
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	15	0	15	15	0	15
Gweithred: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	6,170	0	6,170	8,841	0	8,841
Chwaraeon Cymru	329	0	329	345	0	345
Cynllun Ad-dalu Benthyciadau Cyfalaf Chwaraeon	-320	0	-320	-320	0	-320
Gweithred: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	9	0	9	25	0	25
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL	19,183	5,000	24,183	13,947	0	13,947

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaeth Pensiynau Amgueddfa Cymru - AME	2,391	0	2,391
Darpariaeth Pensiynau Llyfrgell Genedlaethol Cymru - AME	622	0	622
Gweithred: Pensiynau'r Amgueddfeydd a Llyfrgelloedd	3,013	0	3,013
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL	3,013	0	3,013

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG

CRYNODEB	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	206,187	841	207,028	0	0	0
Cyfalaf	82,856	3,171	86,027	77,436	171	77,607
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	289,043	4,012	293,055	77,436	171	77,607
AME Adnoddau	2,400	0	2,400	0	0	0
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	2,400	0	2,400	0	0	0
CYFANSWM YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	291,443	4,012	295,455	77,436	171	77,607

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG			
ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Deddfwriaeth a Llywodraethiant yr Amgylchedd	181	0	181
Gweithred: Datblygu a gweithredu polisi a rhaglenni cyffredinol ar ddatblygu cynaliadwy a rheoli cyfoeth naturiol	181	0	181
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	2,912	0	2,912
Twf Gwyrdd Cymru	1,636	0	1,636
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth	2,138	0	2,138
Atal Ymbelydredd a Llygredd	3,415	0	3,415
Datgarboneiddio ac Ynni	2,585	0	2,585
Gweithred: Datblygu a gweithredu polisi newid yn yr hinsawdd, effeithlonrwydd ynni, Twf Gwyrdd a Diogelu'r Amgylchedd	12,686	0	12,686
Rheoli Risg Llifogydd a Refeniw Dŵr	24,748	0	24,748
Gweithred: Datblygu a gweithredu polisi a deddfwriaeth ynglŷn â'r perygl o lifogydd a'r perygl i'r arfordir, dŵr a charthion	24,748	0	24,748
Ansawdd yr Amgylchedd Lleol	249	0	249
Cynnwys Cymunedau	60	0	60
Cynllun Cymunedau y Dreth Gwarediadau Tirlenwi	1,500	0	1,500
Galluogi Adnoddau Naturiol	4,274	0	4,274
Yr Amgylchedd Naturiol	1,284	0	1,284
Coedwigaeth	114	0	114
Gweithred: Darparu polisiâu gwarchod natur a choedwigaeth a gwella'r amgylchedd lleol	7,481	0	7,481
Cyfoeth Naturiol Cymru	66,311	841	67,152
Gweithred: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	66,311	841	67,152
Rheolaeth Amgylcheddol (Pwllperian)	38	0	38
Tystiolaeth a Chymorth Amgylcheddol	696	0	696
Gweithred: Datblygu sylfaen dystiolaeth briodol er mwyn helpu gwaith yr Adran	734	0	734
Iechyd Planhigion - Gwasanaethau Eraill	52	0	52
Gweithred: Gwarchod iechyd planhigion a datblygu polisiâu addasu genetig	52	0	52
Newydd-ddyfodiaid i Ffermio	4,000	0	4,000
Strategaeth Amaethyddol	20	0	20
Cyllid Fframwaith Awdurdodau Lleol	600	0	600
Ymgysylltu â Chwsmeriaid Amaeth	400	0	400
Prosiect Sir, Plwyf, Daliad	500	0	500
EID Cymru	421	0	421
Adnabod Da Byw	1,647	0	1,647
Gwasanaethau Cyngor Technegol	175	0	175
Gweithredu Deddfwriaeth a Pholisiâu	183	0	183
Deddf Tiroedd Comin	433	0	433
Gweithredu Deddf yr Amgylchedd	731	0	731
Gweithred: Datblygu a darparu polisi a rhaglenni cynhwysfawr mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a'r Môr	9,110	0	9,110

Taliadau Amaeth Uniongyrchol Colofn 1 yr UE	235,000	0	235,000
Taliadau Amaeth Uniongyrchol Colofn 1 yr UE (Incwm)	-235,000	0	-235,000
TG Polisi Amaethyddol Cyffredin	5,748	0	5,748
Gweinyddu'r Cynllun Taliadau Sengl	12,048	0	12,048
Gweithred: Gweinyddu'r PAC a gwneud Taliadau yn unol â rheolau'r UE a Llywodraeth Cymru	17,796	0	17,796
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	26,502	0	26,502
Gweithred: Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru: Daparu'r rhaglenni yn y Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	26,502	0	26,502
Ymchwil a Gwerthuso	520	0	520
Gweithred: Datblygu ar sail tystiolaeth ar gyfer Materion Gwledig	520	0	520
Cynlluniau Pysgodfeydd a ariennir gan yr UE	565	0	565
Y Môr a Physgodfeydd	4,852	0	4,852
Gweithred: Datblygu a rheoli Môr, pysgodfeydd a dyframaethu gan gynwys gorfodi Pysgodfeydd Cymru	5,417	0	5,417
Hybu Bwydydd Cymreig a Datblygu'r Diwydiant	5,200	0	5,200
Gweithred: Datblygu a Marchnata Bwyd a Diod Cymru	5,200	0	5,200
Iechyd a Lles Anifeiliaid	108	0	108
Gweithred: Cefnogi a Darparu'r rhaglen/strategeath iechyd a Lles Anifeiliaid	108	0	108
Incwm TB yr UE	-2,800	0	-2,800
Iechyd a Lles Anifeiliaid - Cyflawni, Taliadau, Gwasanaeth	15,281	0	15,281
Taliadau Difa TB - Cosgtau a Derbyniadau	9,360	0	9,360
Dileu TB	7,500	0	7,500
Gweithred: Rheoli a Darparu Dileu TB a Chlefyddau Endemig Eraill	29,341	0	29,341
MEG: YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	206,187	841	207,028

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	27,000	0	27,000	23,000	0	23,000
Seilwaith Gwyrdd	1,216	0	1,216	1,402	0	1,402
Twf Gwyrdd Cymru	2,000	0	2,000	4,000	0	4,000
Atal Ymbelydredd a Llygredd	6,475	0	6,475	2,815	0	2,815
Gweithred: Datblygu a gweithredu polisi newid yn yr hinsawdd, effeithlonrwydd ynni, Twf Gwyrdd a Diogelu'r Amgylchedd	36,691	0	36,691	31,217	0	31,217
Rheoli Risg Llifogydd a Refeniw Dŵr	27,000	0	27,000	28,000	0	28,000
Gweithred: Datblygu a gweithredu polisi a deddfwriaeth ynglŷn â'r perygl o lifogydd a'r perygl i'r arfordir, dŵr a charthion	27,000	0	27,000	28,000	0	28,000
Galluogi Adnoddau Naturiol	2,073	0	2,073	6,573	0	6,573
Gweithred: Darparu polisiâu gwarchod natur a choedwigaeth a gwella'r amgylchedd lleol	2,073	0	2,073	6,573	0	6,573
Cyfoeth Naturiol Cymru	1,754	3,171	4,925	795	171	966
Gweithred: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	1,754	3,171	4,925	795	171	966
EID Cymru	1,067	0	1,067	0	0	0
Deddf Tiroedd Comin	1,500	0	1,500	1,200	0	1,200
Gweithred: Datblygu a darparu polisi a rhaglenni cynhwysfawr mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a'r Môr	2,567	0	2,567	1,200	0	1,200
TG Polisi Amaethyddol Cyffredin	2,000	0	2,000	0	0	0
Gweithred: Gweinyddu'r PAC a gwneud Taliadau yn unol â rheolau'r UE a Llywodraeth Cymru	2,000	0	2,000	0	0	0
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	10,321	0	10,321	9,418	0	9,418
Gweithred: Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru: Daparu'r rhaglenni yn y Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	10,321	0	10,321	9,418	0	9,418
Cynlluniau Pysgodfeydd a ariennir gan yr UE	450	0	450	233	0	233
Gweithred: Datblygu a rheoli Môr, pysgodfeydd a dyframaethu gan gynwys gorfodi Pysgodfeydd Cymru	450	0	450	233	0	233
MEG: YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	82,856	3,171	86,027	77,436	171	77,607

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaeth Pensiynau Cyfoeth Naturiol Cymru - AME	2,400	0	2,400
Gweithred: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	2,400	0	2,400
MEG: YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	2,400	0	2,400

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU

CRYNODEB	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	299,295	0	299,295	0	0	0
Cyfalaf	21,204	0	21,204	17,648	0	17,648
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	320,499	0	320,499	17,648	0	17,648
AME Adnoddau	2,977	0	2,977	0	0	0
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	2,977	0	2,977	0	0	0
CYFANSWM GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	323,476	0	323,476	17,648	0	17,648

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU			
ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Costau Staff	190,494	0	190,494
Gweithred: Costau Staff	190,494	0	190,494
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	23,429	0	23,429
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol (Taliadau Cyfalaf - Heb fod yn arian parod)	16,000	0	16,000
Costau TG	14,952	0	14,952
Galluogi Llywodraeth	3,721	0	3,721
Gweithred: Costau Rhedeg	58,102	0	58,102
Gwella Ystadegau'r Economi a'r Farchnad Lafur	1,246	0	1,246
Gwybodaeth Ddaearyddol	419	0	419
Ymchwil Ganolog	1,925	0	1,925
Gweithred: Ystadegau, Gwybodaeth ac Ymchwil	3,590	0	3,590
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, Cymru	1,460	0	1,460
Tribiwnlysoedd	4,068	0	4,068
Y Comisiwn Cyfiawnder yng Nghymru	490	0	490
Y Sefydliad Polisi Cyhoeddus	450	0	450
Chwarae Teg	360	0	360
Gweithred: Cyrff a Gwasanaethau Allanol	6,828	0	6,828
Awdurdod Cyllid Cymru	6,000	0	6,000
Trethi Datganoledig	100	0	100
Cost Benthycu	4,295	0	4,295
Gweithred: Cyfrifoldebau Cyllidol	10,395	0	10,395
Y Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol	261	0	261
e-gaffael	3,000	0	3,000
Gweithred: Gwasanaeth Caffael	3,261	0	3,261
Digwyddiadau a Chyfathrebu Corfforaethol	356	0	356
Ymchwil Economaidd	46	0	46
Costau Canolog Pontio Ewropeaidd	5,000	0	5,000
Gweithred: Gwasanaethau Cymorth Eraill	5,402	0	5,402
Buddsoddi i Arbed	-6,117	0	-6,117
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	5,352	0	5,352
Gweithred: Buddsoddi i Arbed	-765	0	-765
Cymorth Rhaglenni	1,507	0	1,507
Gweithred: Rheoli Cyllid Ewropeaidd	1,507	0	1,507
Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	5,000	0	5,000
Gweithred: Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	5,000	0	5,000
Cydluniant Cymunedol	200	0	200
Cydraddoldeb a Ffyniant	2,701	0	2,701
Gweithred: Cydraddoldeb a Chynhwysiant	2,901	0	2,901
Gwasanaethau Eirioli	6,455	0	6,455
Gweithred: Gwasanaethau Eirioli	6,455	0	6,455
Cymorth i'r Sector Gwirfoddol a Gwirfoddoli	6,125	0	6,125
Gweithred: Cymorth i'r Sector Gwirfoddol	6,125	0	6,125
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	299,295	0	299,295

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20			2020-21		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Cynlluniau 2020-21 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2020-21	Cynlluniau Newydd 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	11,658	0	11,658	11,679	0	11,679
Gweithred: Gweinyddol Cyffredinol	11,658	0	11,658	11,679	0	11,679
Buddsoddi i Arbed	3,579	0	3,579	2,613	0	2,613
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	-3,302	0	-3,302	-2,613	0	-2,613
Gweithred: Buddsoddi i Arbed	277	0	277	0	0	0
Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	969	0	969	969	0	969
Gweithred: Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	969	0	969	969	0	969
Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	8,300	0	8,300	5,000	0	5,000
Gweithred: Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	8,300	0	8,300	5,000	0	5,000
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	21,204	0	21,204	17,648	0	17,648

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2019-20		
	Cynlluniau 2019-20 yn ôl Cyllideb Ddraft 2019-20	Newidiadau 2019-20	Cynlluniau Newydd 2019-20 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaethau Pensiwn CSA - AME	2,977	0	2,977
Gweithred: Darpariaethau ar gyfer Ymddeoliadau Cynnar	2,977	0	2,977
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	2,977	0	2,977